

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE**  
**QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 44. BR./NO. 38**

**17. rujna - September 17, 2023**

**HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)**  
**e-mails: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) or [queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com](mailto:queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com)**

Gospodar se smilova tomu sluzi,  
otпусти ga i dug mu oprost.

Mt 18, 27



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik**  
**Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar**  
**Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar**  
**Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN****Ponedjeljak, 18. rujna 2023.****Nema mise**

+Marko Šego----- Maca i Drago Dodig  
 Za duše u čistilištu----- Ljubica Majić  
 Na nakanu----- Ljubica Majić

**Utorak, 19. rujna 2023.****Nema mise**

+Ivan Stipičić-----Zoran i Ivanka Barunčić  
 +Andrija Zubac-----Mary Vlačić  
 Za hrvatske branitelje-----Ljubica Majić

**Srijeda, 20. rujna 2023.****Nema mise**

Na nakanu-----Mladen i Božana Madžarević  
 +Mate Babić-----Ljubica i Drago Vrbečić  
 Na nakanu-----Božo i Vlatka Periša

**Četvrtak, 21. rujna 2023.****Nema mise**

+Ivan Ravlić(g)-----Sin Mile i obitelj  
 +Ivan Ravlić(g)-----Kći Lucija Radoš i obitelj  
 +Ivan Stipičić-----Obitelj Alilović

**Petak, 22. rujna 2023.****Nema mise**

+Marko Šušak-----Supruga Francika i djeca  
 +Ante Gudelj Čojo-----Sin Ante i Obitelj  
 +Matija Dušević-----Obitelj Mihelić  
 +Desanka Mrdelja-----Obitelj Mihelić  
 +Smilja Boras-----Jure Boras  
 +Blagica Kraljević-----Ruža i Ranko Vukojević  
 +Mate Babić-----Ivan i Mary Valetić  
 Za sve pokojne iz obitelji Zubac-----Mary Vlacić  
 Za sve pokojne iz obitelji Vlacić-----Mary Vlacić  
 +Milan Dragičević-----Mate i Neda Čuvalo  
 +Andrija Lemut-----Zorka Vlaho  
 +Nada Šakotić-----Suprug Branko Šakotić  
 +Marijan Rupčić-----Supruga Danica i djeca  
 Za svoje pokojne-----Danica Rupčić  
 Na nakanu-----Ruža Mijatović  
 Na nakanu-----Ljubica Bilinčić  
 +Richard Kučić-----Mila, Jakov, Ankica Čosić i obitelj  
 +Ivan Stipičić-----Mladen Barunčić  
 +Ivan Stipičić-----Josip i Ana Gašpar  
 +Andrija Lemut-----Miro i Jelka Božić

**Subota, 23. rujna 2023. - Sv. Pio iz Pietrelcina****5 sati popodne**

+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić-----Suprug Ladislav i obitelj  
 +Marijan Marić-----Kći Mirjana Bošnjak i obitelj  
 +Ljubo Čuvalo-----Supruga Ljilja i djeca  
 +Andrija Lemut-----Supruga Mara Lemut  
 +Milo Bore(g)-----Supruga Anka Bore i djeca  
 +Mate Babić-----Anton i Ruža Bubnjarić  
 Na nakanu-----Marija Prusina  
 +Stipo Majić-----Ivan i Mary Radišić  
 +Ruža Milas(g)-----Kći Cmilja Petrović i obitelj  
 +Zoran Milas(g)-----Sestra Cmilja Petrović i obitelj  
 +Marko Marasović-----Milica Sivrić  
 +Ivan Stipičić-----Milena Gospić  
 +Tomislav Prugo-----Supruga Ivanka Vrljić Prugo  
 +Tena Krunić-----Sin Vlado i obitelj  
 Za sve pokojne iz obitelji Kobaš-----Ana Kobaš Schmidt  
 Na čast Majci Božjoj za obitelj-----Sofija Pavić  
 Za pokojne iz obitelji Šukan-----Sofija Pavić  
 +Iva Bandić-----Ivan Bandić i obitelj  
 Na čast Gospi Sinjskoj-----Ivan Bandić i obitelj  
 +Ivan Crnković-----Ivan Bandić i obitelj

**Dvadeset i peto nedjelja kroz godinu (24. rujna 2023.)****9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne****11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne****12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased****VAŠI NOVČANI DAROVI****NOVČANI DAROVI**

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
 ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL  
[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

**ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA**

♦ Rajič, Anđelko i Ann-----\$300.00

**PRIGODOM KRŠTENJA: MILA PANZALOVIĆ**

♦ Roditelji, Aleksandar i Kristina Panzalović-----\$150.00  
 ♦ Djed i baka, Mile i Jelena Pleš-----\$100.00

**PRIGODOM KRŠTENJA: VERONIKA GLAVINA**

♦ Roditelji, Mario i Samantha Glavina-----\$500.00  
 ♦ Kuma, Vedrana Glavina-----\$300.00  
 ♦ Djed i baka, Goran i Tanja Glavina-----\$300.00

**PRIGODOM VJENČANJA: JOHNATHAN MARKOVIĆ I EMMA BARTULOVIĆ**

♦ Marković, Johnathan i Emma-----\$500.00  
 ♦ Otac, Dragan Bartulović-----\$400.00  
 ♦ Djed i Baka, Ilija i Iva Bartulović-----\$200.00

**KRUH SVETOG ANTE**

♦ Marić, Stanka-----\$40.00  
 ♦ Maskaljević, Marijan i Ljubica-----\$20.00  
 ♦ N.N.-----\$100.00  
 ♦ N.N.-----\$20.00  
 ♦ Zadro, Vencel i Borka-----\$100.00

**DAROVI PRED KIPOVIMA I SVIJEĆAMA**

♦ 10. rujna 2023.-----\$202.00

**NEDJELJNA MILOSTINJA**

• 10. rujna 2023.-----\$3,820.00



Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

*Hvala svim darovateljima*

**DUHOVNA PORUKA**fra  
Jozo  
Župić**U sebi imaš nebo i zemlju**

**N**itko od nas ne živi sam za sebe. Htjeli mi to ili ne: mi smo svi povezani s različitim ljudima. S obitelji, s roditeljima, braćom i sestrama; suučenicima i suučenicama; sa sportskim drugovima u istoj momčadi; s muzičarima u orkestru ili koru... Nebrojani su susreti u toku dana, različiti ljudi prema kojima se trebam udesiti. Puno puta je lako ako je nasuprot mene osoba koja mi je simpatična, s kojom se slažem i na kraju sve ispadne dobro. Puno je teže ako je moj sučelnik nesimpatičan i sve što on ili ona kažu na kraju ispadne glupo. Loše je ako sam na nekoga srdit i bijesan, ako se želim osvetiti ili nekome uzvratiti istom mjerom.

**K**njiga Sirahova daje nam uputu ponašanja: mi ne možemo tražiti od Boga da nam oprost i sami nismo spremni oprostiti. Prvi korak je da

obostrano oprostimo jedni drugima krivnju i da se pomirimo.

**L**ijepo je rekla jedna svetica: "U sebi imaš nebo i zemlju". Kraljevstvo nebesko već sada može postati stvarnost. Kako je to lijepo i što to može značiti izrazila je jedna pjesma: kao svečanost nakon duge žalosti, kao vatra u noći, otvorena vrata u zidu za sunce koje izlazi, kao pismo nakon duge šutnje, kao neočekivani pozdrav, kao list na usahloj grani, usprkos svemu jedan cjelov za tebe...

**K**ada mi molimo u Očenašu: "Otpusti nam duge naše kako i mi otpuštamo dužnicima našim", tada je logika oprašatnja kako je ispričana u prisposobi obrnuta: u Očenašu molimo za Božje oprostjenje jer i mi drugima opraštamo. Sluga je naprotiv već iskusio oprostjenje od svoga kralja; on je od kralja više primio nego je izmolio, naime ne samo odgodu, nego potpuni oprost duga. I umjesto da iz toga uči i samog sebe promijeni, on ostaje u uskoj logici da se sav dug mora podmiriti. Prema toj logici veže se dug i razrješenje, izbavljenje je samo tada moguće ako je dug potpuno isplaćen.

**S**vi ljudi poznaju iskustvo krivnje, ne samo kao netko koji je krivnju počinio nego i kao netko koji je trpio krivnju. U tome su svi ljudi sjedinjeni.



Kada mi u Očenašu molimo za oprostjenje naših grijeha tada smo zajedno na istome stupnju; svi smo potrebni oprostjenja, upućeni smo na oprostjenje i blagost. U tome su svi ljudi isti iako mogu biti razlike u zapletenosti krivnje. Moliti ozbiljno za oprostjenje pretpostavlja da se prizna krivnja i da je čovjek spreman preuzeti odgovornost za to. To također znači željeti nešto izmijeniti i pokušati naći put na kojemu će ponovo činiti dobro. Bez molbe za ispriku sve će biti teško.

**T**ko je bio kriv zna kako je oslobađajuće kada pogođena osoba nekome oprost i više se ne obvezuje na učinjenu krivnju. Moguć je novi početak. Iz iskustva darovanog oprostjenja izražen je darovani novi početak i on je izraz solidarnosti u zajedništvu krivnje svih ljudi. Prispodoba nas želi prodrmati da ne zaboravimo kako smo i sami upućeni na opraštanje i pomirenje s drugima. Budući da nam Bog najprije daruje mogućnost novoga početka i ne želi nas ostaviti u našoj krivnji, stoga i mi možemo i trebamo darovati oprostjenje i moliti za oprostjenje a ne se fiksirati na krivnju. Bog dolazi k nama sa svojim milosrđem i zato trebamo i sami tako postupati.

**M**olitvi u Očenašu za oprostjenje prethodi iskustvo i obećanje da

nam je Bog već davno prije oprostio. Ipak kako to možemo konkretno ostvariti? Prispodoba nam pokazuje: kralj i sluga spoznaju i priznaju da je pred njima dug. Tada se utvrđuje tko je prouzrokovao dug i tko za to preuzima odgovornost, naime sluga. Kralj pokazuje svoj osjećaj da je oštećenik. I konačno ima sućut prema sluzi, uživljava se u njegov položaj tako da mu oprašta dug. Prispodoba se može čitati i kao mala psihologija opraštanja, ali i još više: naime kao osobita kvaliteta onoga što znači biti kršćanin i živjeti zajedništvo u Crkvi: naime kao zajednica pomirenja koja zna da je nošena od Božje ljubavi i milosrđa. Stoga molimo za oprostjenje i da možemo drugima oprostiti."

(franejvci-split.hr)



**MISNA ČITANJA****24. NEDJELJA KROZ GODINU****PRVO ČITANJE:****Sir 27, 30 – 28, 7****Čitanje Knjige Sirahove**

Mržnja i srdžba jednako su gnusne i grešan ih čovjek obje u sebi nosi. Tko se osvećuje, njemu se Gospodin osvećuje i dobro pazi na grijehe njegove. Oprosti nepravdu svojemu blišnjemu, pa kad budeš molio, grijesi će se tvoji oprostiti. Ako čovjek goji mržnju na drugoga, kako može od Gospodina tražiti ozdravljenje? Kad s čovjekom sličnim sebi nema milosrđa, kako može moliti se za svoje grijehe? On, koji je sâm od mesa, goji osvetljivost, pa tko će mu oprostiti grijehe? Misli na konac svoj i prestani s mržnjom; sjeti se raspadanja i smrti i vrši zapovijedi. Misli na zapovijedi i ne mrzi na blišnjega i na savez Svevišnjega pa oprosti krivicu.

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM:****Ps 95, 1-2.6-9**

**Pripjev:** *Milosrdan je i milostiv Gospodin, spor na srdžbu i vrlo dobrostiv.*

Blagoslivljaj, dušo moja, Gospodina  
i sve što je u meni, sveto ime njegovo!  
Blagoslivljaj, dušo moja, Gospodina  
i ne zaboravi dobročinstava njegovih!

On ti otpušta sve grijehe tvoje,  
on iscjeljuje sve slabosti tvoje;  
on ti od propasti izbavlja život,  
kruni te dobrotom i nežnošću.

Jarostan nije za vječna vremena  
niti dovijeka plamti srdžba njegova.  
Ne postupa s nama po grijesima našim  
niti nam plaća po našim krivnjama. «

Jer kako je nebo visoko nad zemljom,  
dobrota je njegova s onima koji ga se boje.  
Kako je istok daleko od zapada,  
tako udaljuje od nas bezakonja naša.

**DRUGO ČITANJE:****RIM 14, 7-9****Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Rimljanima**

Braćo! Nitko od nas sebi ne živi, nitko sebi ne umire. Doista, ako živimo, Gospodinu živimo,

i ako umiremo, Gospodinu umiremo. Živimo li dakle ili umiremo – Gospodinovi smo. Ta Krist zato umrije i oživje da gospodar bude i mrtvima i živima.

**Riječ Gospodnja.****EVANĐELJE:****Mt 18, 21-35****Čitanje svetog Evanđelja po Mateju**

»Gospodine, koliko puta da oprostim bratu svomu ako se ogriješi o mene? Do sedam puta?« Kaže mu Isus: »Ne kažem ti do sedam puta, nego do sedamdeset puta sedam.« »Stoga je kraljevstvo nebesko kao kad kralj odluči urediti račune sa slugama. Kad započne obračunavati, dovedoše mu jednoga koji mu dugovaše deset tisuća talenata. Kako nije imao odakle vratiti, zapovjedi gospodar da se proda on, žena mu i djeca i sve što ima te se podmiri dug. Nato sluga padne ničice preda nj govoreći: 'Strpljenja imaj sa mnom, i sve ću ti vratiti.' Gospodar se smilova tomu sluzi, otpusti ga i dug mu oprosti. A kad taj isti sluga izađe, naiđe na jednoga svoga druga koji mu dugovaše sto denara. Uхвати ga i stane ga daviti govoreći: 'Vrati što si dužan!' Drug padne preda nj i stane ga zaklinjati: 'Strpljenja imaj sa mnom i vratit ću ti.' Ali on ne htjede, nego ode i baci ga u tamnicu dok mu ne vrati duga. Kad njegovi drugovi vidješe što se dogodilo, silno ražalošćeni odoše i sve to dojavise gospodaru. Tada ga gospodar dozva i reče mu: 'Slugo opaki, sav sam ti onaj dug oprostio jer si me zamolio. Nije li trebalo da se i ti smiluješ svome drugu, kao što sam se i ja tebi smilovao?' I gospodar ga, rasrđen, preda mučiteljima dok mu ne vrati svega duga. Tako će i Otac moj nebeski učiniti s vama ako svatko od srca ne oprosti svomu bratu.« «

**Riječ Gospodnja.**

**MASS READINGS**  
**24ND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**FIRST READING:** Sirach 27:33-28:9

**A reading from the Book of Sirach**

Resentment and anger, these are foul things, and both are found with the sinner. He who exacts vengeance will experience the vengeance of the Lord, who keeps strict account of sin. Forgive your neighbour the hurt he does you, and when you pray, your sins will be forgiven. If a man nurses anger against another, can he then demand compassion from the Lord? Showing no pity for a man like himself, can he then plead for his own sins? Mere creature of flesh, he cherishes resentment; who will forgive him his sins? Remember the last things, and stop hating, remember dissolution and death, and live by the commandments. Remember the commandments, and do not bear your neighbour ill-will; remember the covenant of the Most High, and overlook the offence.

**The Word of the Lord.**

**Responsive Psalm: Psalm 102(103):1-4,9-12**

*The Lord is compassion and love, slow to anger and rich in mercy.*

My soul, give thanks to the Lord  
all my being, bless his holy name.

My soul, give thanks to the Lord  
and never forget all his blessings.

It is he who forgives all your guilt,  
who heals every one of your ills,  
who redeems your life from the grave,  
who crowns you with love and compassion.

His wrath will come to an end;  
he will not be angry for ever.  
He does not treat us according to our sins  
nor repay us according to our faults.

For as the heavens are high above the earth  
so strong is his love for those who fear him.  
As far as the east is from the west  
so far does he remove our sins.

**SECOND READING:** ROM 14:7-9

**A reading from the Letter of st. Paul to the Romans**

The life and death of each of us has its influence on others; if we live, we live for the Lord; and if we

die, we die for the Lord, so that alive or dead we belong to the Lord. This explains why Christ both died and came to life: it was so that he might be Lord both of the dead and of the living.

**The Word of the Lord.**

**GOSPEL:** Mt 18:21-35

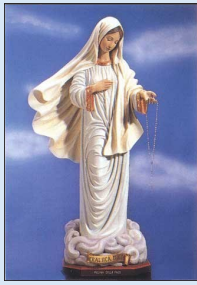
**A reading from the Gospel according to Matthew**

Peter went up to Jesus and said, 'Lord, how often must I forgive my brother if he wrongs me? As often as seven times?' Jesus answered, 'Not seven, I tell you, but seventy-seven times.' And so the kingdom of heaven may be compared to a king who decided to settle his accounts with his servants. When the reckoning began, they brought him a man who owed ten thousand talents; but he had no means of paying, so his master gave orders that he should be sold, together with his wife and children and all his possessions, to meet the debt. At this, the servant threw himself down at his master's feet. "Give me time" he said "and I will pay the whole sum." And the servant's master felt so sorry for him that he let him go and cancelled the debt. Now as this servant went out, he happened to meet a fellow servant who owed him one hundred denarii; and he seized him by the throat and began to throttle him. "Pay what you owe me" he said. His fellow servant fell at his feet and implored him, saying, "Give me time and I will pay you." But the other would not agree; on the contrary, he had him thrown into prison till he should pay the debt. His fellow servants were deeply distressed when they saw what had happened, and they went to their master and reported the whole affair to him. Then the master sent for him. "You wicked servant," he said "I cancelled all that debt of yours when you appealed to me. Were you not bound, then, to have pity on your fellow servant just as I had pity on you?" And in his anger the master handed him over to the torturers till he should pay all his debt. And that is how my heavenly Father will deal with you unless you each forgive your brother from your heart."

**The Word of the Lord.**

(catholicgallery.org)





**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2023.  
U NAŠOJ ŽUPI  
"KRALJICE MIRA" I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 18. - 22. rujna 2023. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 1. listopada 2023. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 9. - 13. list. 2023. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2023. Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 11. studenoga 2023. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 3. prosinca 2023. Prva nedjelja Došašća
- 4. prosinca 2023. Prvi dan zornica
- 8. prosinca 2023. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 9. prosinca 2023. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 10. prosinca 2023. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2023. Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka BOŽIĆ
- 25. prosinca 2023. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 26. prosinca 2023. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 27. prosinca 2023. Nevina dječica - Mladenci
- 28. prosinca 2023. Sveta Obitelj
- 29. prosinca 2023. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
- 31. prosinca 2023.



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

**CROATIAN  
SCHOOL FOR KIDS**



**HRVATSKA ŠKOLA  
ZA DJECU**

**FIRST DAY**

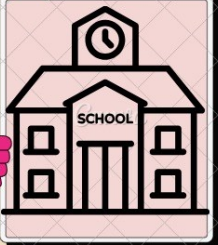
Friday, September  
22, 2023

**JK - 8**

• **WHEN:** Friday  
6-8:30pm

• **WHERE:** St.  
Catherine of  
Alexandria,  
Georgetown

407 Barber Dr., Georgetown ON



Registration Link:

<https://merton.hcdsb.org/elementary-students/international-and-indigenous-languages-elementary-program/>

**POZIV DOBROVOLJCIMA**

- ◊ Radovi na uređivanje okoliša na našem Hrvatskom franjevačkom središtu već su u punom tijeku.
- ◊ Vrijedni dobrovoljci - mladići u mirovini - već godinama primjerno uređuju ovaj divni prostor na kojem se okupljamo i gdje se odvijaju razne sportske aktivnosti. Naša zajednica im je vrlo zahvalna za sva djela dobrote i ljubavi prema ovome mjestu.
- ◊ Pozivamo sve dosadašnje i nove dobrovoljce da nam se pridruže **četvrtkom**.
- ◊ Sve potrebne informacije dat će vam predvoditelj radova **Josip Petruša**. Nazovite ga na broj **905-796-5899**.



**SLUŽBE U CRKVI**

**ČITAČI**

**Nedjelja, 17. rujna 2023.**

9:00 Dražena Kelava

11:00 Nema mise

12:30 No Mass

**Nedjelja, 24. rujna 2023.**

9:00 Adriana Jurić

11:00 Koleta Šola

12:30 Perić-Lightfoot Family

**Sakupljači za nedjeljnu milostinju**

**Nedjelja, 17. rujna 2023.**

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola,  
Ivan Kozina

11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić,  
Stipe Marijanović, Ivan  
Medved, Šime Stanić

**Nedjelja, 24. rujna 2023.**

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir  
Leko, Ivan Vukojević

11:00 Frano Mandurić, Niko  
Lozančić, Željko Čorić,  
Kruno Kuliš

**Nedjelja, 1. listopada 2023.**

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola,  
Marko Pejić

11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić,  
Branko Marić, Ivan Skoko

**Nedjelja, 8. listopada 2023.**

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir  
Leko, Ivan Vukojević

11:00 Ljubomir Bušić, Jakov  
Čosić, Jozo Križanac

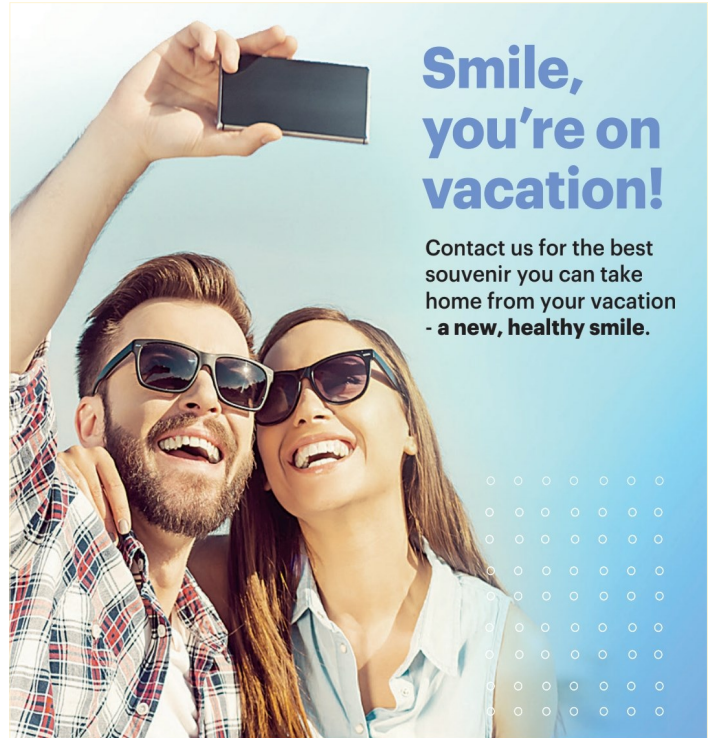


Committed to Service Excellence  
With a Positive Entrepreneurial Spirit

240 Brunel Road, Mississauga, ON L4Z 1T5

A SMART Work-Life Balance will keep your Immune  
System & Human Spirit Strong, to stay Healthy & Safe!

**Gradimo bolju budućnost za naše obitelji i zajednicu!**  
Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana.



# Smile, you're on vacation!

Contact us for the best  
souvenir you can take  
home from your vacation  
- a new, healthy smile.

Gradišćanska 36, Zagreb, Croatia  
T: +385 01 5802 333, +385 91 2 999 333,  
smile@dentum.com

[www.dentum.com](http://www.dentum.com)



DENTUM



Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

# 905.278.8889



**Bob Perisa**  
Director  
c.647.889.3855

**Ivo Perisa**  
Gas Technician  
c.416.435.2172

## Chords of Croatia

MULTICULTURAL | SUNDAY 5PM - 6PM

Voditeljica: Nancy-Paris, McMaster  
University

*Pozivam mlade i starije*

@NENSIPARIS

Est Feb 2023



**Uživajte uz hrvatske pjesme svake nedjelje  
5:00-6:00 na radio stanici CFMU-FM 93.3  
(Oakville, Burlington, Hamilton) ili preko  
interneta na CFMU.ca "on air"**

**CHORDS of CROATIA**

Podcasts from previous weeks available under  
"Shows" on website



# Bionic SportMed & Physiotherapy

Serving you at two locations

## Oakville & Etobicoke



Dr. Paul Biondich, BScKin, DC  
Chiropractor  
Sports Nutrition



Dr. Renata Biondich, BSc, DC  
Chiropractor, Acupuncture,  
Weightloss



Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd  
Naturopath

**CHIROPRACTOR • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY •  
ACUPUNCTURE • ORTHOTICS • SHOCK WAVE • CLASS 4  
LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit B13  
Oakville, ON L6M 2S2  
(905) 901 - 1585  
[www.bionicphysio.com](http://www.bionicphysio.com)



### ETOBICOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
(416) 251 - 7000  
[www.etsportmed.com](http://www.etsportmed.com)





**I.M.A GARAGE SERVICES INC.**  
 Ivica Petrovic, Owner

**PROVIDING ALL SERVICES FOR GARAGE DOORS  
 & GARAGE DOOR OPENERS**

Tel: (416) 876 4967  
 Email: imagaragedoors@outlook.com



**TASTE OF EUROPE MEAT &  
 DELICATESSEN**

**IVICA & MILICA PETROVIĆ**

**Address:** 200 County Court Blvd., Unit 3  
 Brampton, ON. L6W 4K7  
**Phone:** (905) 455-1077  
**Instagram:** @tasteofeurope\_

**GROCERY - MEAT - DELI - CATERING**



**REAL ESTATE CROATIA**

Agencija iz Hrvatske za posredovanje u:

- KUPNJI / PRODAJI / NAJMU
- RJEŠENJU DOKUMENTACIJE vezano uz vlasništvo u Hrvatskoj
- PRAVNA PODRŠKA

KONTAKIRAJTE NAS:  
 www.realestate-croatia.hr  
 info@realestate-croatia.hr

**KARATE**  
 for children and adults

- Discipline, self-defence, confidence
- Parent-child classes available
- Classes : Mon-Fri: 7pm-8pm and 8pm-9pm; Sat :2-3pm
- 261 Queen Street South, Mississauga, L5M 2L9
- Call: Sensei Zvonko Celebija, 905-460-1763
- www.globalkaratado.com




**Andelka Pejic**



**ANDELKAHOMES**

**Andelka Pejic**  
*Sales Representative*  
 905 703 4544  
 andelka@royallepage.ca

George Grdic\* Team  
 www.foreverhome.estate  
 5055 Plantation Place, Unit 1, Mississauga, L5M 6J3  
 Top 1% in Canada for Royal LePage 2020



*Planirajte vašu zabavu s "Cro-Party-Rentals"*





**Andelka Pejic**  
 (905) 703 4544  
 andelkapejic75@gmail.com

### Svete mise:



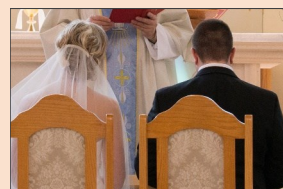
- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi pripreve roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



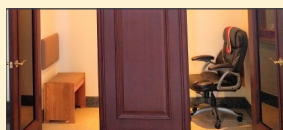
- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum pripreve za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Peter Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Peter Marinović i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo, Željko Ćorić i Milan Bagarić



## KRŠTENJA U NAŠOJ ŽUPI



U subotu 9. rujna 2023. krštena je u našoj župi Kraljice Mira  
**Mila Panzalović**  
Roditelji: Aleksandar i Kristina (r. Pleš)  
Kumovi: Bojan Todorović i Dragica Medeiros



U nedjelju 10. rujna 2023. krštena je u našoj župi Kraljice Mira  
**Veronika Glavina**  
Roditelji: Mario i Samantha Glavina (r. Plantić)  
Kuma: Vedrana Glavina



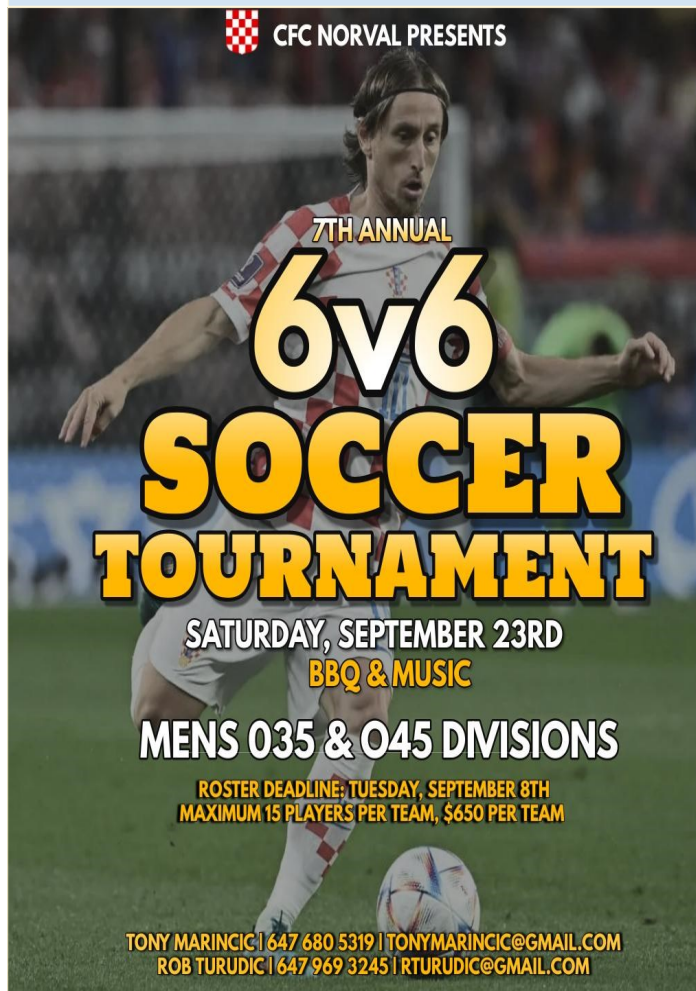
### OBAVIJEST

Turnir u boćama 30. rujna na Hrvatskom Centru



Boćaski klub Norval organizira svoj drugi ovogodišnji turnir u boćama na terenima Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira, Norval u subotu 30. rujna s početkom u 9 sati ujutro. Timovi (3+1 zamjena) se prijavljuju u subotu 30. rujna od 8 sati ujutro. Kao i do sada očekuje vas bogata trpeza od jutro do na večer uz ugodno društvo i dobru zabavu.

Dođite u što većem broju. *Boćaski Odbor*



IZDAJE I TISKA: ŽUPA KRALJICE MIRA - NORVAL  
UREĐUJE I IZDAJE ŽUPNIK KRALJICE MIRA—HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE—NORVAL  
REKLAME: U KOLIKO ŽELITE SVOJU REKLAMU U NAŠEM GLASU CENTRA MOLIMO VAS DA NAZOVETE  
ŽUPNI URED NA BROJ TELEFONA 905-456-3203